

HUGTÖK OG SKAMMSTAFANIR

Grindavík — Endurskoðun áhættumats – fyrstu niðurstöður

Öryggi í Grindavík, skólahald og húsnæði

Enska	Íslenska	Skýring
<i>Methodology chapter</i>	Aðferðarkafli	Kafli minnisblaðs sem lýsir aðferðafræði matsins, þ.m.t. myndrænni framsetningu vensla milli vísa.
<i>Action / mitigation action</i>	Aðgerð / Mótvægisáðgerð	Tiltekið verk sem miðar að því að draga úr áhættu eða styrkja viðnámsþrótt.
<i>Action line</i>	Aðgerðalína	Ein skráning aðgerðar undir tilteknum vísi; sama aðgerð getur átt margar aðgerðalínur ef hún ber fleiri en einn vísir.
<i>Supply main (water)</i>	Aðveituæð	Meginlögn sem flytur neysluvatn frá vatnsbóli að þéttbýli.
<i>Assessed area</i>	Atburður vegna mats	Tiltekinn atburður sem lagður er til grundvallar við mat vísis.
<i>Identifier / code</i>	Auðkenni	Kóði sem auðkennir tiltekinn vísir eða aðgerð ótvírætt.
<i>Responsible implementer</i>	Ábyrgðarmaður framkvæmdar	Nafngreindur einstaklingur sem ber ábyrgð á framkvæmd tiltekkinnar aðgerðar.
<i>Risk assessment</i>	Áhættumat	Heildarmat á áhættu og viðnámsþrótti í Grindavík.
<i>Notification / warning channel</i>	Boðleið	Sú leið sem viðvörun eða upplýsingar berast eftir til íbúa eða gesta.
<i>Return (post-evacuation)</i>	Endurkoma	Það þegar íbúum og starfsemi er hleypt aftur inn á svæði eftir rýmingu.
<i>Reconstruction</i>	Endurreisn	Sjá Endurreisnarhópur.
<i>Reconstruction group</i>	Endurreisnarhópur	Sérstakur vinnuhópur um endurreisn og enduruppbyggingu, utan við öryggis-, húsnæðis- og skólahaldshópana.
<i>Escape route</i>	Flóttaleið	Leið sem almenningur notar til að komast frá hættusvæði.
<i>Premise / precondition</i>	Forsenda	Aðgerð sem er grunnskilyrði fyrir að vísir geti mælst grænn, óháð öðrum aðgerðum.
<i>Premise action</i>	Forsenduaðgerð	Ný heiti forgangsaðgerðar; aðgerð sem telst grunnskilyrði og er auðkennd með ljósbláum bakgrunni í vísatöflum.
<i>Premise line</i>	Forsendulína	Framsetning þar sem einn vísir er sýndur sem forsenda annars, með lit en án vægis og stiga.
<i>Premise indicator</i>	Forsenduvísir	Sérstakur fyrsti vísir hvers hóps sem ber engin stig né vægi en setur lit sinnar lægstu forsendu sem þak á niðurstöðu hópsins.
<i>Role</i>	Hlutverk (t.d. ábyrgur hlutverk)	Ábyrgð sem er skráð á stofnun eða starfsheiti fremur en nafngreindan einstakling.
<i>Group</i>	Hópur (Öryggi / Húsnæði og búseta / Skólahald)	Yfirflokkun vísa í málaflokka verkefnisins; vinnuhópur sem ber ábyrgð á tilteknum vísunum.
<i>Grid development plan</i>	Kerfisáætlun	Áætlun net- eða veitufyrirtækis (t.d. Landsnets) um uppbyggingu innviða.

<i>Code</i>	Kóði	Varanlegur, einkvæmur innri lykill hverrar aðgerðar eða vísis.
<i>Color cap</i>	Litapak	Regla um að lakasti liturinn sem forsenda eða vísir ber setji þak á niðurstöðu hóps eða vísis fyrir ofan.
<i>Color-coded status</i>	Litur á stöðu aðgerða	Sjónræn litamerking hverrar aðgerðar eftir framvindu hennar.
<i>Assessment method</i>	Matsgerð	Hvernig staða vísis er leidd fram, t.d. handvirkt eða sjálfvirkt.
<i>Assessment thresholds</i>	Matsmörk	Mörk sem ákvarða hvenær vísir mælist grænn, gulur eða rauður.
<i>Assessment area</i>	Matssvæði	Það landsvæði sem mat vinnuhóps tekur til, staðfest á fundi vinnuhópa.
<i>Sensitivity analysis</i>	Næmisgreining / Næmisprófun	Greining á því hvernig niðurstöður breytast við mismunandi forsendur eða þröskuldsgildi.
<i>Evacuation</i>	Rýming	Flutningur fólks af hættusvæði.
<i>Evacuation capability</i>	Rýmingargeta	Hæfni stofnunar eða svæðis til að rýma fólk á öruggan hátt.
<i>Review group / panel</i>	Rýnihópur	Stærri hópur sem fer yfir og staðfestir breytingar á aðferð milli vinnuhópafunda.
<i>Collaboration</i>	Samvinna	Hverjir vinna með ábyrgðaraðila að framkvæmd tiltekinnar aðgerðar.
<i>Status / progress</i>	Staða	Tölugildi frá 0 til 1 sem lýsir framvindu tiltekinnar aðgerðar eða forsendu.
<i>Score</i>	Stig	Reiknuð stig aðgerðar eða vísis, fundin úr vægi margfölduðu með stöðu.
<i>Trunk line / main line</i>	Stofnlögn / Stofnstrengur	Meginlögn eða meginstrengur veitukerfis (t.d. rafmagns, hita- eða vatnsveitu).
<i>Reinforcement</i>	Styrking	Aðgerð sem bætir við stigum en er ekki grunnforsenda fyrir lit vísisins.
<i>Deadline on premises</i>	Tímamörk á forsendum	Fjöldi klukkustunda sem gul eða rauð forsenda má standa óleyt áður en brugðist er við.
<i>Weight</i>	Vægi	Hlutfallslegt mikilvægi aðgerðar innan vísis, eða vísis innan hóps.
<i>Reserve power</i>	Varaafli	Varaaflgjafi sem tryggir rekstur ef megin aflgjafi bilar.
<i>Reserve cable</i>	Varastrengur	Varalögn eða varastrengur sem tekur við ef aðallögn/strengur bilar.
<i>Defense barrier (lava)</i>	Varnargarður / Hraunvarnargarður	Manngerður garður sem ver byggð fyrir hraunrennsli.
<i>Water source / well</i>	Vatnsból	Uppspretta neysluvatns.
<i>Indicator</i>	Vísir	Mælieining áhættuþols eða viðnámspróttar innan tiltekins hóps.
<i>Staged premise rule</i>	Prepaskipt regla forsendna	Regla um að staða forsendu (0 til 1) ákvarði hvort vísir megi mælast grænn, gulur eða rautt.